THIS SCANLATION IS BY THE FANS,
FOR THE FANS.

SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING
THE ORIGINAL MANGA WHEN IT'S
AVAILABLE IN YOUR REGION OR LANGUAGE.

Yuki wa Jigoku ni Ochiru no Ka?

by Hiro Fujiwara

Chapter 06

is brought to you by

La Cruciatus

SCANS: ALL WINK

TRANSLATION: KINOSAN @ RAFFMANGA

TYPESETTER + EDITOR: LA CRUCIATUS

You can reach me at:

a-cruciatus@deviantart.com

http://forums.mangafox.me/members/592887-cruciatus

http://www.mangago.me/home/people/49625/

I'm a novice at scanlating, so please
go easy on me! I appreciate your feedback.
If any other scanlation group is actively
working on this manga, then I apologise.
Let me know and I shall hand over the reins.

雪紀你要隊長入地獄了嗎

藤原飛呂

All★Wink 漢化組

AKI CHAN!!

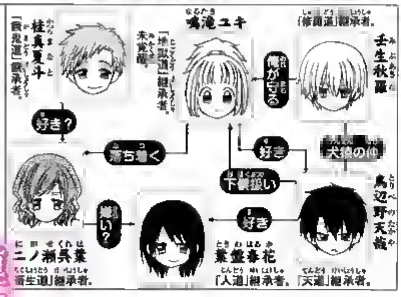
What should I do?!

ALL BECAUSE HE WAS TRYING TO PROTECT ME...!?

HE'S INJURED...!?

This is my fault...!?

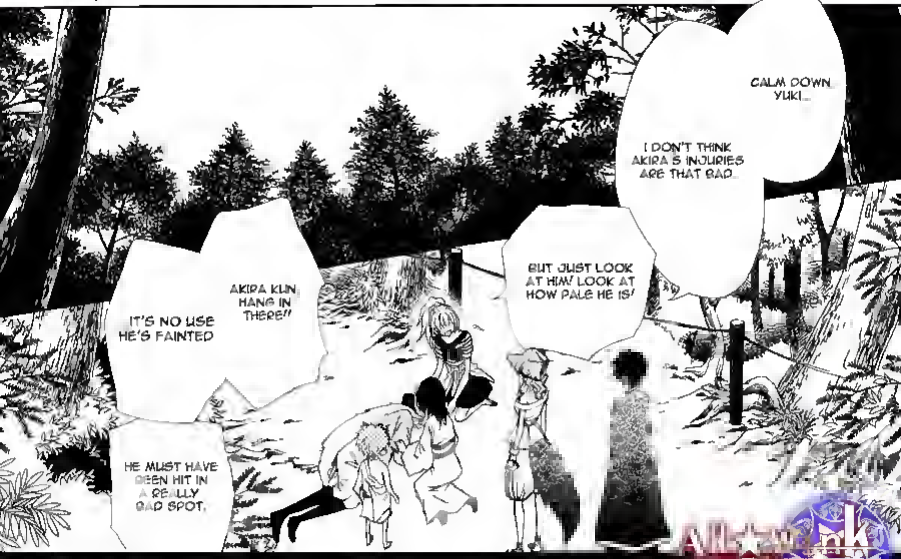
圖源：吳胖
修圖：胖嘻
初翻：夏葵 JOJO
校對：古月
嵌字：華魚/Shall/月見/OY/小慈
後期&監製：古月



ALL WINK 漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權聲作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！


CALM DOWN, YUKI...
I DON'T THINK AKIRA'S INJURIES ARE THAT BAD...
BUT JUST LOOK AT HIM! LOOK AT HOW PALE HE IS!
AKIRA KUN, HANG IN THERE!!
IT'S NO USE, HE'S FAINTED
HE MUST HAVE BEEN HIT IN A REALLY BAD SPOT.

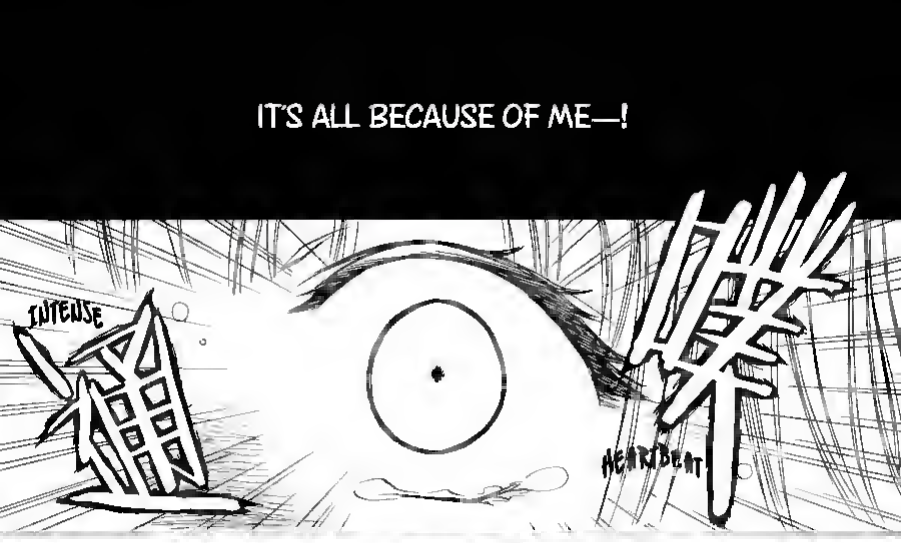
—THIS IS... ALL MY FAULT—...

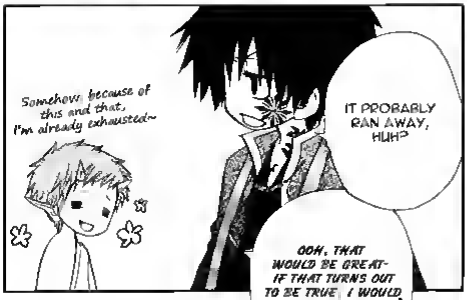
THIS IS ALL BECAUSE I WAS USELESS BACK THERE... I WAS A TOTAL LIABILITY—

はみだしネットワーク
[私のサマー計画☆]軽井沢に行って森林浴してきます！（群馬県・大ちゃん）

* T/L Note: Kyoshuku = The monster demon that appeared in chapter 5, It's one of the Buddhist constellations, represents 'Emptiness'.

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源、翻校、修圖、嵌字等，修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073，我們都在等你出現！！





はみだしネットワーク

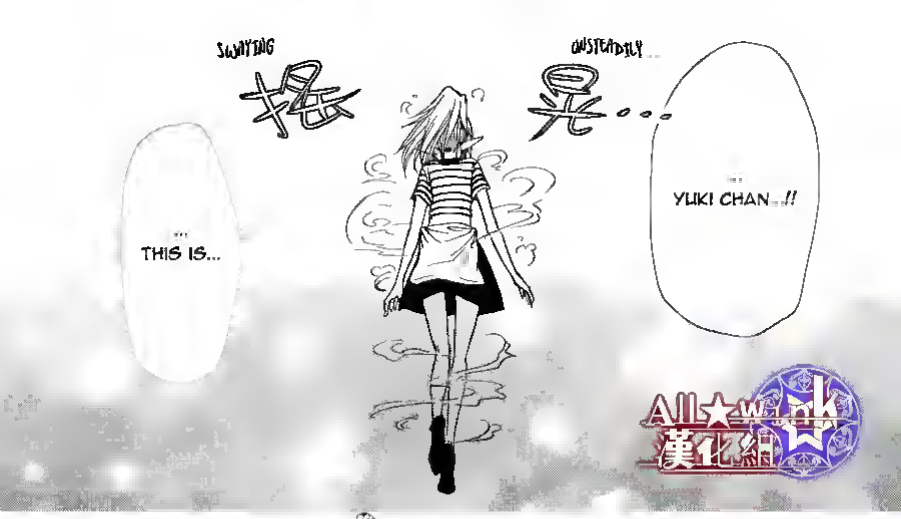
[私のサマー計画☆]寝る時にアイスノンと扇風機だけで過ごす！去年もそれで夏の夜をのりきりました。（福岡県・きー姉ちゃん）

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持，請載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 圖校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖底 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！



僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖底 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

*T/L Note: Jigokudou = Path of Hell

ali★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖原 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組

はみだしネットワーク [私のサマー計画☆]近所の夏祭りに全部行く！ たくさんあるので選ってみたいです。（静岡県・杉井美穂）

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持，請勿禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源、翻校、修圖、嵌字等，修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073，我們都在等你出現！！

My tears are overflowing.

I feel so sad.

...But why?

KYO-

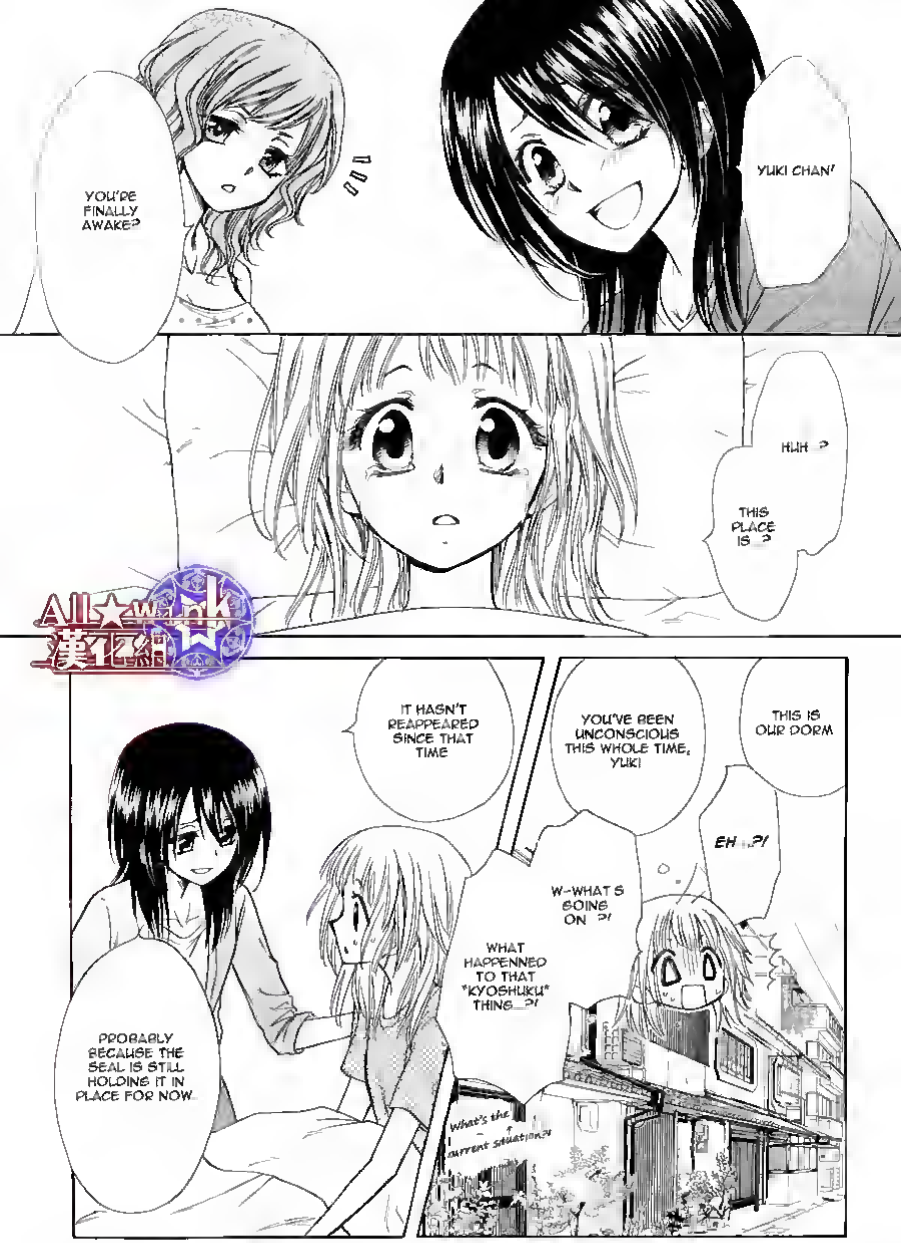
SHUKU

WHY—...?

All★wink漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！



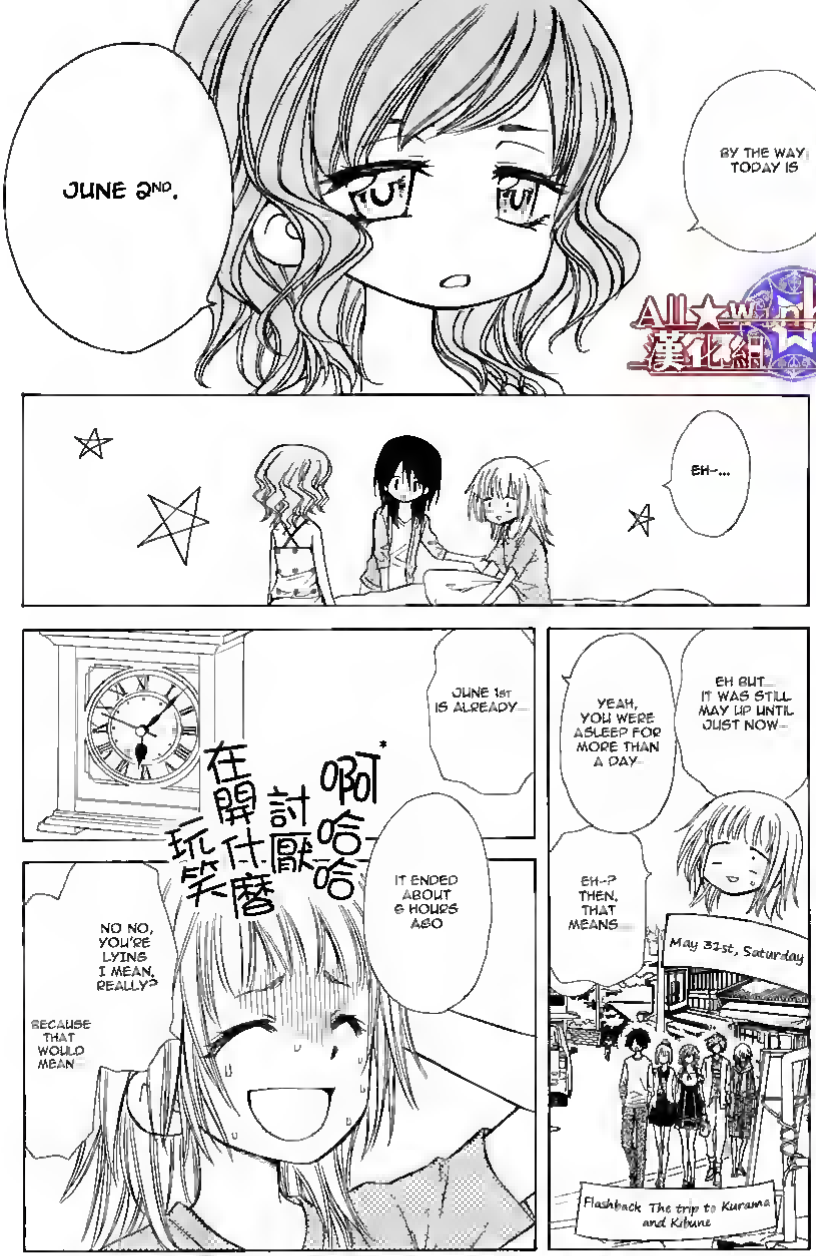
All★wink 漢化組

はみだしネットワーク

[私のサマー計画☆]海外逃亡or夢の国への現実逃避(笑)。（奈良県 「みょんたろう」）

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖底 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！



*AHAHA~ NO WAY~ WHAT KIND OF JOKE IS THIS?!

はみだしネットワーク

[私のサマー計画☆]今年こそ、肉体改造にチャレンジしたいです。（北海道・ざっぽん）

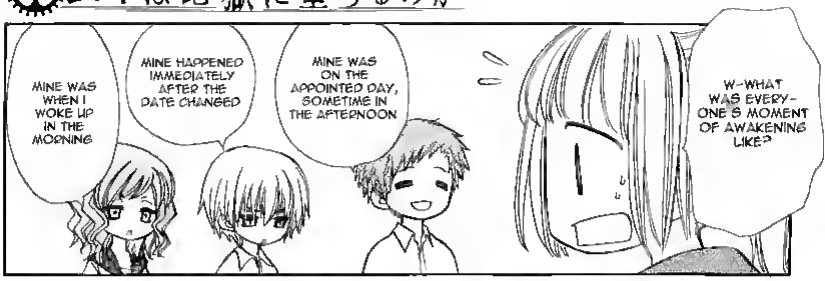
僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

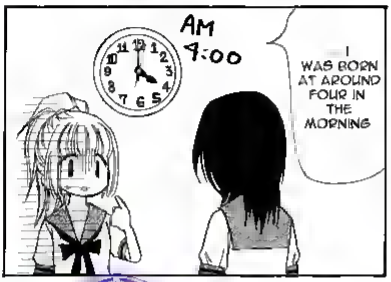
はみだしネットワーク [私のサマー計画☆]部屋の模様替え。さわやか洋風に!!（鳥取県・ひまわり）

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持，轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購買正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源，翻校，修圖，嵌字等，修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群176542073，我們都在等你出現！！





All★wink 漢化組

This whole time.
I've been afraid

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

It felt like something had taken over my body.

It's a discomforting and terrifying feeling.

UM... YEAH, VAGUELY...

IT FELT LIKE I WAS BECOMING SOMETHING THAT WASN'T ME...

WHEN YOU WERE TEMPORARILY AWAKENED WERE YOU CONSCIOUS OF IT AT ALL?

Even if it was only for a bit, you've already gone through it twice, and yet...

But this is a stage that everyone else has had to go through as well.

IS THAT SO...

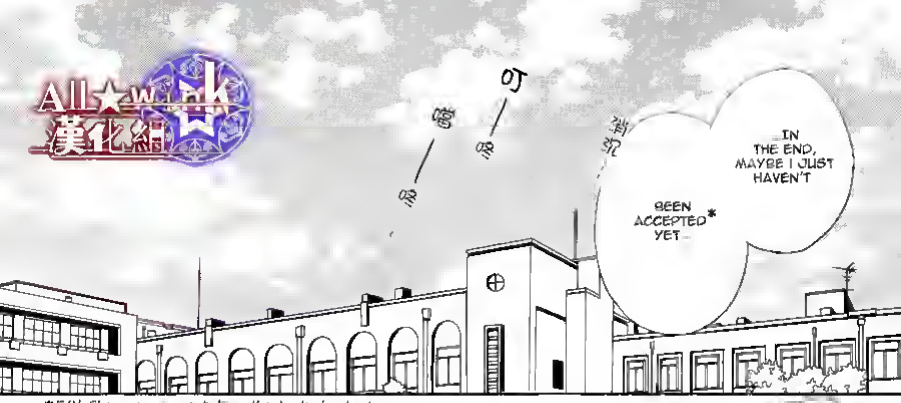
I... was supposed to have awakened by now...

...But,

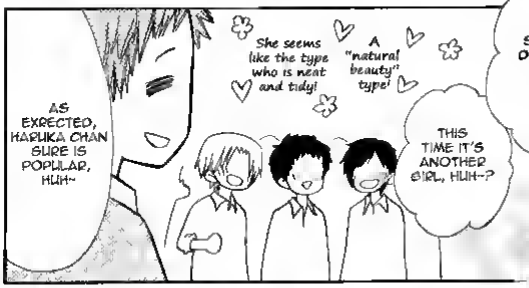
僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

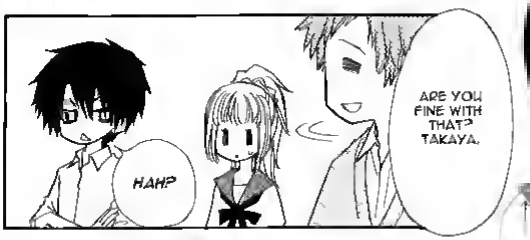
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組



*E/N: She means "accepted" as the Jigokudou host





僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

はみだしネットワーク
[私のサマー計画☆]ドイツ語をマスターしてドイツに行ってみたいです。（千葉県・伊東ひろみ）
All★wink 漢化組
僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組

僅作學習交流使用・禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
ali★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權謂作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群170542073 我們都在等你出現！！

ユキは地獄に堕ちるのか

おたよりください

先日追加取材で作中モデルになってる高校に伺ったのですが、教頭先生から栄養トリンクを大量に頂き、おかげ様で元気に生きてます。

宛先

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 月刊フラ編集部
藤原ヒロさま

E/N: + Mentaiko: Spicy salted cod or pollack roe, usually stuffed in bread.
* Tsukemono bread: Curry bread made with salty pickled vegetables.

All★wink漢化組 はみだしネットワーク

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權等作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

—Ah...

What's with this feeling?

What's this?

TAKES A DEEP BREATH—

!!

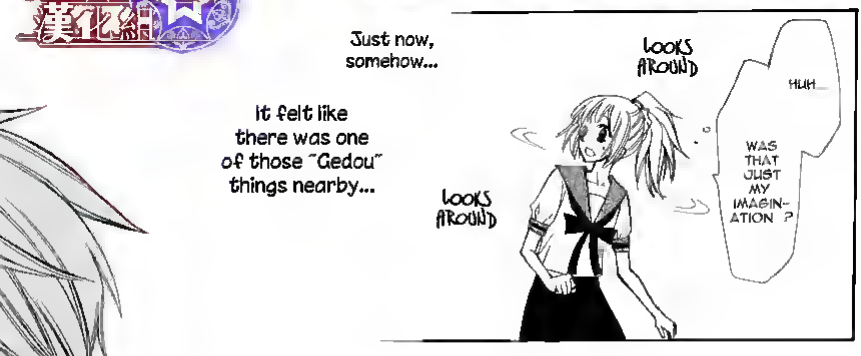
It's almost as if I'm the only one being left behind.

—EH, WHAT KIND OF CHILDISH THING AM I SAYING ? SILLY ME—

All★wink漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！請載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！



僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權等作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖底 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

HASN'T ANYBODY ELSE NOTICED?!
EH EH EH THIS IS BAD!
HOW THE HECK DID HE EVEN GET INTO THE SCHOOL?!
I feel like that may cause him to do something dangerous.
If I shout out to him loudly from here,
TCH
SFX: DASH
AT AT ANY RATE, I NEED TO GO AND DO SOMETHING!

* T/L Note. Mangayi Temple Tuban Bread (Not sure what this is an unusual bread with vegetables in it?)

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

はみだしネットワーク [私のサマー計画☆]アイスやスイカ、ジュースで涼をとりながら縁側でマンガを読んでいたい！（岐阜県・よーにこここ）

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

2014
ラブデラックス
LaLa DX
ふろくつき特大号 定価710円(税込)
9月号
8月9日(土)発売
いっぱい DXブランニューフェス!
W新シリーズ始動!
ロけだものにリボッツ
仲野えみこ
斎藤けん
好き×好き ヒストリカル ラブコメ
天堂家物語
カラー40P
アンドロイドボックス
池ジュン子
カラー40P
新作読切登場♥
田中慧
世界の終わりのはじまりに
8ページ~52P
福子とLHC企画
特集 豪華の企画
黒DX
ホラー等 楽しい 漫画を集めたミニ特集!
鷹えにか/イズズ/芦名ユウ
狼陛下の花嫁
可歌まと
【狼陛下】シリーズ
ストレンジドラゴン
石原ケイコ
女王と龍の恋愛は…!?
DXスターズ
辻凪りり子/小鳥アカネ
真柴ゆお/八島晴
春木みつき/晴海ひつじ
フレッシュスターズ
柿本ちとせ
鳳寿さと/晴
かめ乃/羽根ちせ
ギャグ か恋/立原結里/カネテケチュンコ
羽山エム/笹倉ウリ
初ふろく♥
彼女になる日 another クリアファイル
描き下ろし
描き下ろし直筆カードプレゼント
あるよ!
描き下ろし♥
by 小早アカネ

All★wink 漢化組

催作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源、翻校、修圖、嵌字等，修圖嵌字等基礎提供教學
QQ群178542073，我們都在等你出現！！

SFX- PANTING
ANY MINUTE NOW, IT'S GOING TO APPEAR FROM OVER THERE—!!!
All★Work 漢化組

All★wink 漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖底 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

ali★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

All★wink 漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權等作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請請正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圍原 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

* T/L Note: Yuki is talking to herself. When she says "YOU", she is telling herself/her alter ego to wake up

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權等作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容
all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

* T/L Note: Yuki seems to be addressing the Gedou here. She sees them as "commoners" because she governs the Path of Hell, the realm of demons.
—A BUNCH OF ORDINARY INDISTINGUISHABLE COMMONERS LIKE YOU LOT*
SURE DO MAKE AN AWFUL LOT OF NOISE, YOU KNOW THAT~?

All★wink漢化組

僅作學習交流使用，禁止用于任何商業用途
版權著作權歸作者及其出版社所有。
若喜歡此作請購正版支持！轉載禁止修改內容

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖源 翻校 修圖 嵌字等 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073 我們都在等你出現！！

HOW ABOUT WE GATHER EVERYONE* TOGETHER,
SO THAT I CAN SEND YOU ALL STRAIGHT BACK TO HELL, HM~?
次号 10月号は 好帥氣 ララ10月号は 8月23日(土)発売
all★wink漢化組

*T/L Note Again, she's addressing the Gedou here.

all★wink漢化組長期招收各種漢化人才
圖原 翻校 修圖 嵌字等, 修圖嵌字零基礎提供教學
QQ群178542073, 我們都在等你出現！！